



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนผลิตกล้าไม้
เลขที่รับ...๕๙๘๖
วันที่...๓ ก.ค. ๒๕๖๙
เวลา.....

สำนักส่งเสริมการปลูกป่า
รับที่...9356
วันที่...๒4 ก.ค. 2569
เวลา.....

ฝ่ายบริหารทั่วไป
เลขที่รับ...๒๖๗๐
วันที่...๓ ส.ค. ๒๕๖๙
เวลา.....

ส่วนราชการ กรมป่าไม้ สำนักการป่าไม้ต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๕๖๑ ๔๒๙๒-๓ ต่อ ๕๒๔๗

ที่ ทส ๑๖๑๑.๔/ ๑๑๙๕๕

วันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๖๙

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ให้เห็นต่อกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการ

ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี

เรียน ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก
ผู้อำนวยการกองการอนุญาต
ผู้อำนวยการศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
ผู้อำนวยการกลุ่มนิติการ

ด้วย สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้มีหนังสือ ด่วนมาก ที่ ทส ๐๒๐๔.๓/ว ๒๔๑๔ ลงวันที่ ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๖๙ นำส่งสำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๑๐๔/ว ๖๔๑ ลงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๙ ขอความอนุเคราะห์กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณาให้ความเห็นต่อร่างกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการ ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี โดยขอให้กรมป่าไม้พิจารณาให้ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องกับภารกิจ และแจ้งผลให้สำนักงานปลัดกระทรวงฯ ทราบ ภายในวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๖๙ ต่อไป

กรมป่าไม้พิจารณาแล้วเห็นว่า ร่างกรอบความตกลงดังกล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นกรอบความร่วมมือหลัก (Overarching Framework) ในการส่งเสริมความร่วมมือด้านการพัฒนาและวิชาการ ระหว่างสองประเทศ โดยมีข้อบทสำคัญที่เกี่ยวข้องกับภารกิจของกรมป่าไม้ใน Article II (Subsidiary Arrangements) ซึ่งเปิดโอกาสให้หน่วยงานดำเนินกิจกรรมร่วมกันในอนาคตในสาขาเฉพาะ เช่น การท่องเที่ยวเชิงนิเวศ การป่าไม้ สิ่งแวดล้อม การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ เพื่อให้การรวบรวมข้อคิดเห็นของกรมป่าไม้เป็นไปด้วยความรอบคอบ ครบถ้วน และทันกำหนดเวลาของสำนักงานปลัดกระทรวงฯ จึงขอให้ท่านพิจารณาร่างกรอบความตกลงฯ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับภารกิจของหน่วยงาน และแจ้งผลให้สำนักการป่าไม้ต่างประเทศทราบ ภายในวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๖๙ ทั้งนี้ หากไม่มีความเห็นตอบกลับ ภายในกำหนดระยะเวลาดังกล่าว ขอให้ท่านของหน่วยงานไม่มีข้อคิดเห็นเพิ่มเติม เพื่อที่สำนักการป่าไม้ต่างประเทศจะได้รวบรวมนำเสนอสำนักงานปลัดกระทรวงฯ ต่อไป โดยมอบหมายให้ นางสาวจุฬาลักษณ์ แก้วสองสี นักวิเคราะห์นโยบายและแผนปฏิบัติการ โทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๔๒๙๒-๓ ต่อ ๕๒๔๗ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ chulalak.rfd@gmail.com เป็นผู้ประสานงาน รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

(นายพัฒนพงษ์ สมิตติพัฒน์)

อธิบดีกรมป่าไม้

อธิบดีกรมป่าไม้

ฝ่ายบริหารทั่วไป

เรียน

คุณวิมล
- ๖๖๖

(นางสาวขวัญญา ศิริบูรณ์)
นักวิชาการป่าไม้ปฏิบัติการ
หัวหน้าฝ่ายบริหารทั่วไป

"No Gift Policy ทส. โปร่งใสและเป็นธรรม"

(นายธานี ธานี)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ
ทำหน้าที่ผู้อำนวยการส่วนอนุรักษ์
๒๔ ก.ค. ๒๕๖๙

(นายวราวุธ ศรีวิกรม์)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ
ทำหน้าที่ผู้อำนวยการส่วนผลิตกล้าไม้



ด่วนมาก บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงฯ กองการต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๒๕๕ ๖๒๓๕ โทรสาร ๐ ๒๒๖๕ ๖๑๑๒

ที่ ทส ๐๒๐๔.๓/ว ๒๔๑๔

วันที่ ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ให้ความเห็นต่อกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี

เรียน อธิบดีกรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

อธิบดีกรมป่าไม้

อธิบดีกรมควบคุมมลพิษ

อธิบดีกรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือ ที่ กต ๑๑๐๔/ว ๖๔๑ ลงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๕ ขอความอนุเคราะห์กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณาให้ความเห็นต่อกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี รายละเอียดตามเอกสารแนบ

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณาแล้ว ขอเรียนว่า ร่างกรอบความตกลงฯ มีขอบเขตความร่วมมือที่เกี่ยวข้องกับกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้แก่ การท่องเที่ยวที่รวมถึงการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ การป่าไม้ การปกป้องสิ่งแวดล้อม การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยภูมิประเทศของรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีเป็นหมู่เกาะที่มีทรัพยากรทางทะเลชายฝั่งเป็นพื้นฐานสำคัญของการพัฒนาประเทศ ในกรณีนี้ จึงขอให้หน่วยงานท่านพิจารณาให้ความเห็นต่อร่างกรอบความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกิจ โดยขอให้แจ้งผลการพิจารณาให้สำนักงานปลัดกระทรวงฯ ภายในวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๖๕ ซึ่งหากไม่ได้รับความเห็นจากหน่วยงานในกำหนดดังกล่าวจะถือว่าหน่วยงานไม่มีข้อคิดเห็นเพิ่มเติมต่อร่างกรอบความตกลงฯ และสำนักงานปลัดกระทรวงฯ จะได้รวบรวมความเห็นแจ้งต่อกระทรวงการต่างประเทศต่อไปทั้งนี้ มอบหมายนางสาวปณทรี ขวนขึ้น นักวิชาการสิ่งแวดล้อมชำนาญการพิเศษ เป็นผู้ประสานงานทางโทรศัพท์หมายเลข ๐๙ ๔๒๖๕ ๙๑๕๓ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ bilateral.oic@gmail.com

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

☐ ส.อ.อ.พ.น.๓
☐ ส.อ.อ.พ.น.๔

สำหรับ ส.อ.อ.พ.น.๓

อ.อ.พ.น.๓

(วิทยา โสภพิทักษ์สินธุ์)

นักวิชาการคอมพิวเตอร์ชำนาญการพิเศษ

รักษาการหัวหน้าศูนย์รวมการสืบค้นบริหารกลาง

- พล.อ.อ.อ.พ.น.๓

13 ก.ค. 2569

ท.อ.อ.พ.น.๓

(นายประเสริฐ สิริมาพร)

รองปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

๑๕-๐๗-๖๕

นักวิชาการคอมพิวเตอร์ชำนาญการพิเศษ

รักษาการหัวหน้าศูนย์รวมการสืบค้นบริหารกลาง

"No Gift Policy ทส. โปร่งใสและเป็นธรรม"

6742
11.204



14020
08.34

ที่ กต ๑๑๐๔/ว ๑๔๑
รอง ปกท.ท. (นางสาวปวีณาพร สุวรรณภักย์)
เลขรับ 1404
วันที่ 3 ก.ค. 2568
เวลา 13:53 น.

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๖ มิถุนายน ๒๕๖๘

เรื่อง ขอบความอนุเคราะห์ให้ความเห็นต่อกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและ
ด้านวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี
เรียน ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
วันที่ 1980 ร.ส. ๖ ก.ค. ๒๕๖๘
เวลา 10:55 น. ผู้รับ 0/1

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการระหว่าง
รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี
ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตปาปัวนิวกินีประจำประเทศไทยว่า
รัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีประสงค์จะจัดทำกรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้าน
วิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี พร้อมเสนอร่างกรอบความ
ตกลงฯ เพื่อฝ่ายไทยพิจารณาให้ความเห็น ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. ความสัมพันธ์ทวิภาคี

๑.๑ ประเทศไทยและรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตอย่างเป็นทางการ
เมื่อวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๑๙ โดยครบรอบ ๕๐ ปี ในปีนี้ (๒๕๖๙) ความสัมพันธ์ดำเนินไปด้วยความราบรื่น
โดยในกลุ่มประเทศหมู่เกาะแปซิฟิก (Pacific Island Countries: PICs) ประเทศไทยมีความใกล้ชิดกับรัฐเอกราช
ปาปัวนิวกินีเป็นลำดับต้น ทั้งนี้ ฝ่ายไทยมอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงแคนเบอร์รา มีเขตอาณาครอบคลุม
รัฐเอกราชปาปัวนิวกินี และฝ่ายปาปัวนิวกินีได้จัดตั้งสถานเอกอัครราชทูตปาปัวนิวกินีประจำประเทศไทยและ
มีนักการทูตชุดแรกเข้ามาประจำการที่ประเทศไทย เมื่อเดือนสิงหาคม ๒๕๖๘ โดยมีนาย Sini Michael Namori
เป็นอุปทูตรักษาการ ซึ่งฝ่ายปาปัวนิวกินีอยู่ระหว่างการพิจารณาเสนอชื่อบุคคลที่จะแต่งตั้งให้มาดำรงตำแหน่ง
เอกอัครราชทูตรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีประจำประเทศไทยให้ฝ่ายไทยพิจารณา

๑.๒ การดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีให้ความสำคัญกับ
ประเด็นความร่วมมือเพื่อการพัฒนา โดยดำเนินความร่วมมือผ่านกรอบการประชุม Pacific Islands Forum (PIF)
ซึ่งไทยมีสถานะเป็นประเทศคู่เจรจา และกรอบการประชุม Thailand-Pacific Island Countries Forum (TPIF)
ซึ่งไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมกับกลุ่มประเทศหมู่เกาะแปซิฟิกมาแล้ว ๖ ครั้ง เป็นหลัก นอกจากนี้
ฝ่ายปาปัวนิวกินีมีนโยบายการพัฒนาความสัมพันธ์กับประเทศสมาชิกอาเซียนและผลักดันการสมัครเข้าเป็น
สมาชิกอาเซียนอีกด้วย

๑.๓ การค้าระหว่างประเทศไทยกับรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีในปี ๒๕๖๘ มีมูลค่ารวม
๓๒๗.๒๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยไทยส่งออก ๑๗๙.๒๙ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้า ๑๔๗.๙๘ ล้านดอลลาร์สหรัฐ
ทั้งนี้ ไทยได้ดุลการค้า ๓๑.๓๑ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยรัฐเอกราชปาปัวนิวกินีเป็นคู่ค้าอันดับ ๑ ของไทย
จากกลุ่มประเทศหมู่เกาะแปซิฟิก

ในด้านการลงทุน ปัจจุบันมีภาคเอกชนไทยจำนวน ๒ บริษัท เข้าไปลงทุนในรัฐเอกราช
ปาปัวนิวกินี ดำเนินธุรกิจเกี่ยวกับการปลูก การผลิต การกระจายสินค้าเกษตรเป็นหลัก ซึ่งมีการดำเนินการมาแล้ว
กว่า ๒๐ ปี

๒. สาระสำคัญของกรอบความตกลงฯ

๒.๑ กรอบความตกลงฯ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมและอำนวยความสะดวกการผลักดันความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและด้านวิชาการ รวมถึงเป็นพื้นฐานของการจัดทำความตกลงรายสาขา (Sectoral Arrangement) และความตกลงเสริม (Subsidiary Arrangements) โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของคู่ภาคี ซึ่งได้กำหนดสาขาความร่วมมือตามข้อ ๒ ของร่างกรอบความตกลงฯ

๒.๒ กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี จะเป็นหน่วยงานที่มีอำนาจดำเนินการภายใต้กรอบความตกลงฯ โดยสามารถจัดการประชุมเพื่อพบปะและพัฒนามลการดำเนินงานได้

๒.๓ กรอบความตกลงฯ จะมีผลบังคับใช้ในวันที่มีการลงนามในกรอบความตกลงฯ โดยภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งสามารถยุติกรอบความตกลงฯ โดยการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างน้อย ๖ เดือนล่วงหน้า

๓. ความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ

กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า ในหลักการ การจัดทำกรอบความตกลงตามข้อเสนอของฝ่ายปาปัวนิวกินีจะเป็นประโยชน์ในการส่งเสริมและพัฒนาพลวัตความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี นอกจากนี้ กรอบความตกลงฯ จะเป็นกรอบอ้างอิงสำหรับการดำเนินความร่วมมือต่อไปในอนาคต เพื่อประโยชน์ในการกำหนดการให้ความช่วยเหลือและความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ต่อกันในสาขาที่ฝ่ายปาปัวนิวกินีให้ความสำคัญ รวมถึงเป็นการส่งเสริมบทบาทและภาพลักษณ์ที่ดีของไทยในการเป็นประเทศที่มีแนวปฏิบัติที่เป็นเลิศและเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างมีประสิทธิภาพและเป็นรูปธรรม

๔. ข้อพิจารณา

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่าน พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างกรอบความตกลงฯ และข้อเสนอแนะเกี่ยวกับความร่วมมือที่จะช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น โดยกรุณาแจ้งผลภายในวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๙ เพื่อกระทรวงการต่างประเทศดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จักขอบพระคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ในร ๑๑๑๗.

นาง/นางสาว/นาย

นาง

๓ ๑๑๖๙

(นางสาวปริญาพร สุวรรณเกษ)

รองปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองแปซิฟิกใต้

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๖๓๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๙

เอ็ญ, คสทล

(นางหิทยา สุรกุล)

อธิบดีกรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

เรียน ๓๑๑๗/๒๕๖๙ ๑
เพื่อโปรดทราบ/พิจารณา

อ.๑๑๑๗ ๑๑๑๗
(นางวิรัช ชัยศรี)

รู้แจ้งจากเฉพาะด้านสิ่งแวดล้อมระหว่างประเทศ
๑๑ ๑๑๑๗

**FRAMEWORK AGREEMENT
ON
DEVELOPMENT AND TECHNICAL COOPERATION
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA
AND
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND**

WHEREAS the Government of the Independent State of Papua New Guinea and the Government of the Kingdom of Thailand (hereinafter referred to as the "**Parties**");

MOTIVATED by their common and shared interests of strengthening bilateral Development and Technical Cooperation;

COGNIZANT of their international obligations contained in various international instruments, including the mutual benefits of sharing expertise, knowledge, and resource to improve the sectoral development needs and services in Papua New Guinea;

DESIROUS of the need to further strengthen the existing relationship between the two countries;

RECOGNIZING the importance of promoting development and technical cooperation and the benefit to the national developments of the two countries through such cooperation;

PURSUANT to the prevailing laws, regulations and rules in force in both countries;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE I

Purpose

This Framework Agreement shall constitute an overarching framework to promote and facilitate development and technical cooperation that the Parties mutually determine to be beneficial to their respective countries, in conformity with Articles II and III of this Framework Agreement.

This Framework Agreement shall be the basis for the initiation, development and implementation of sectoral and subsidiary arrangements, through the relevant authorities or institutions in both Parties.

ARTICLE II

Subsidiary Arrangements

In order to implement and fulfil the objectives of this Agreement, the Parties through their relevant agencies or organizations shall jointly prepare and enter into specific

Subsidiary Arrangements, taking into full account the economic and social development priorities, programmes, and strategies of the two countries. Reference to subsidiary arrangements may include specific agreements, understandings or other forms as mutually determined by the Parties.

The Subsidiary Arrangements may cover cooperation in priority areas mutually identified by the Parties, and shall include but are not limited to the following areas;

- Tourism
- Agriculture
- Fisheries
- Forestry
- Health and Medical Science
- Education
- Higher Education and Research
- Human Resources and Capacity Development
- Foreign Service Training
- Environmental Protection
- Climate Change and Sustainable Development
- Small Medium Enterprise (SME)
- Digitalization and E-Commerce
- Finance and Banking
- Business and Investment Promotion
- Transnational Crime
- Customs
- Immigration
- Visa Waiver /Exemption
- Police
- Sports
- others

The Subsidiary Arrangements shall specify, amongst other things, the scope, areas of cooperation, objectives, timeframe, rights and obligations, and the allocation and application of financial, technical and human resources by each party as appropriate.

ARTICLE III

Cooperative Activities

Development and Technical Cooperation pursuant to this Framework Agreement shall be effected by way of exchange of information; technical knowledge and skills; advice; and resources in the priority areas and sectors of cooperation and development. This may be done through the deputation or secondment of experts; provision of short-term training in technical institutions for upgrading professional skills and knowledge; consultancy services; conducting feasibility studies; undertaking joint projects; and any other cooperative activities agreed to by the Parties.

ARTICLE IV

Implementing Authorities

The competent implementing authority for the implementation of this Framework Agreement for the Government of the Independent State of Papua New Guinea is the Department of Foreign Affairs and for the Government of the Kingdom of Thailand is the Ministry of Foreign Affairs.

All Subsidiary Arrangements under this Framework Agreement shall be developed and implemented by the specific sectors concerned in close consultation with the Implementing Authorities in accordance with their respective domestic processes.

ARTICLE V

Meetings

In order to properly and effectively implement this Agreement and to review progress of decisions emanating from its implementation, representatives of the Parties shall meet from time to time at places and dates mutually agreed upon.

ARTICLE VI

Assistance to Personnel

Each Party shall provide to the other Party's personnel in its territory in connection with the execution of programmes or projects all relevant assistance to facilitate their entry, stay and exit from its territory; and all facilities and assistance necessary for their effective functioning in accordance with relevant laws, regulations and policies applicable from time to time in the territory of the receiving Party. Such personnel shall abide by the national laws and regulations in force in the receiving country and shall not engage in any assignment other than their official ones without the prior authorization of the host country; for the duration of their assignment.

ARTICLE VII

Exemptions and Privileges

Pursuant to this Agreement, each Party shall consider and apply to the other Party and its personnel in its territory in connection with the execution of programmes and projects pertaining to this Agreement all necessary exemptions and privileges determined on a case-by-case basis based on the nature of the programme or project, and in accordance with international law, national laws and regulations of the receiving Party.

ARTICLE VIII

Resolution of Disputes

Any disputes that may arise from the implementation or interpretation of this Agreement shall be dealt with amicably by consultations between the Parties through the appropriate diplomatic channels.

ARTICLE IX

Entry into Force and Amendment

This Agreement shall enter into force on the date of its signing and shall remain in force unless either of the Parties gives a written notice six (6) months in advance to the other of its intention to terminate this Agreement.

This Agreement may be reviewed or amended on mutual agreement by the Parties in writing and the amendment agreed upon shall enter into force from the date mutually agreed upon by the Parties.

Signed at on this day of in the year 20...., each in English and languages, both the texts being equally authentic. In case of doubt, the English text shall prevail

For the Government of the
Independent State of
Papua New Guinea

For the Government of
the Kingdom of
Thailand

Minister of Foreign Affairs

Minister of Foreign Affairs